

# EL RECUENTO FINAL DE VOTOS DA LA ELECCION PRESIDENCIAL EN EL SALVA- DOR A DON ARTURO ARAUJO

## INFORMACION GRAFICA EXTRANJERA



Algunas de las jefes femeninas de varias partes de los Estados Unidos, reunidas en Filadelfia en la Conferencia de la Mujer en la Industria



Uno de los miembros de la guarnición de Jaca quien fue herido en la batalla en la cual las tropas del gobierno recuperaron la fortaleza. Su suerte aunque mejore de las heridas no será muy halagüeña, pues lo espera la Corte Marcial



Una distinguida delegación francesa visitó al vapor "Leviathan" en Cherburgo, para conferir la cinta de la Legión de Honor al Comodoro Harold A. Cunningham, comandante del gigantesco vapor, quien se retirará del servicio después de dos viajes más. El Comodoro Cunningham era oficial navegante del "Leviathan" durante la guerra y siempre lo condujo a salvo por entre las aguas infestadas de submarinos alemanes y de bombas, mientras llevaba a miles de soldados americanos al frente de batalla.



La señora A. D. Hayward, misionera americana de Seattle, quien ha sido capturada por los bandidos chinos. Estos pidieron un rescate de 5.000 dólares



Navidad es una época de alegría entre los indios Pieles Rojas de los Estados Unidos, cerca de las Montañas Rocallosas. Los ciervos abundan y los indios obtienen gran cantidad de pieles para trocar en los almacenes. El resultado es que los niños tienen una Pascua muy feliz y reciben juguetes y dulces. Aquí aparece una madre india arreglando una tienda india en miniatura, para deleitar a los pequeños

# A. B. C.

Gerente

Lic. RAUL UGALDE G.

Jefe de Redacción

JOSE ANGEL ZELEDON

Administrador

MARIANO SOLORZANO

## LA REUNION DEL PARTIDO REGENERACION NACIONAL EN ESTA CAPITAL MAÑANA EN EL PASAJE LA PARRA

Se anuncia para mañana una reunión preliminar de los simpatizadores en esta capital del Partido Regeneración Nacional, en el Pasaje llamado de La Parra y a la cual sabemos se hace invitación verbal y personal.

Entendemos que los elementos que simpatizan con el movimiento que se inicia en Alajuela están empeñados en darle vida en esta capital a la anunciada magna asamblea o convención de febrero en que se ha de designar candidato para el partido y que con ese objeto se reúnen para designar el comité provincial o definitivo que ha de empezar los trabajos previos a esa asamblea.

Preguntado uno de los interesados en esas inquietudes sobre quién asumiría la jefatura de acción de ese partido, nos dijo que por ahora la jefatura la tendría el licenciado don León Cortés y que en caso de ser el señor Cortés el designado para la candidatura, la convención de febrero haría ese nombramiento.

Eso nos hace prever que el licenciado Cortés sin duda vendrá a esa reunión, que no por ser inicial deja de tener su importancia.

Procuraremos informar de estos movimientos a nuestros lectores.

## UNA APELACION POR DESTITUCION DE UN EMPLEADO DE LA MUNICIPALIDAD DE HEREDIA

La municipalidad de Heredia procedió a la destitución del funcionario municipal, señor Fidel Castro Matamoros.

Este se dirigió a la secretaría de gobernación apelando del acuerdo respectivo, manifestando

que se le ha destituido injustificadamente y que para tal procedimiento no formó expediente alguno de conformidad con la ley.

El asunto está en estudio en aquella secretaría.

## FRANCISCO JOSE SIERO Y ROJAS

Después de haber rendido un brillante examen para obtener su título de bachiller en leyes, partió para su patria, Nicaragua, a pasar sus vacaciones, nuestro buen amigo don Francisco José Siero y Rojas, quien fue nuestro

colaborador durante algún tiempo.

Hacemos votos porque este aprovechado estudiante regrese pronto después de su gira de regreso y venga a cotornar la carrera en que habrá de tener por su talento muchos triunfos.

## CORTE PLENA

Sesión del Lunes

Se nombró al Conjuez licenciado José Joaquín Chaverri Zúñiga para integrar la Sala Primera de Apelaciones por el tiempo en que el magistrado licenciado Gerardo Guzmán Quirós emplee en la vista de los Juzgados de San José, Cartago, Heredia, Alajuela y Limón.

Fueron aprobados los nombramientos de los señores Trinidad Siero Rojas, Ramón Calderón Talavera, Edwin Salas Bermúdez y Alfredo Bermúdez Brenes para escribenientes interinos de la Sala de Casación, Alcaldía de Jiménez, Alcaldía de San Ramón y Alcaldía de Osa, respectivamente.

Se aceptó al señor Julio Quezada Soto su renuncia de prosecretario de la Alcaldía de la cantón central de Puntarenas.

Se nombró al señor Julio Cordero Ramírez para notificador sin sueldo de la Alcaldía del cantón de Cañas.

Atendida la solicitud de Rafael Villalobos Brenes en que pide se le deje en la cárcel pública de varones de esta ciudad, mientras se cura de la enfermedad que padece y leído el informe del respectivo médico, se acordó de conformidad.

Examinada la solicitud de Marcelino Ramos Briceño en que pide indulto de la pena líquida de tres años, diez meses y veintitrés días a que fue condenado por el delito de estupro en daño de María Alvarez Ruiz, se dispuso informar desfavorablemente por no estar el reo a derecho.

En la solicitud de Eliseo Quirós Quirós en que pide indulto de la pena de un año, tres meses y siete días que le fue impuesta por el delito de abigeato en daño de León Fernández Rodríguez, se acordó informar al Poder Ejecutivo en sentido desfavorable.

## HUMOR, BUENO Y MALO CRIOLLO Y EXTRANJERO

Los recién ricos muy ufanos, muestran a unos amigos el espléndido baño que han hecho instalar en su casa.

La criada en sus adentros, razona:—Lástima de baño si es sólo para que lo use el perrito...

Dois criadas están de palique. Una dice:—A mi patrona quisiera verla de bañista.

—¿Y eso para qué, niña? observa la otra.—Pues hija, responde la primera, para ver cómo se las arreglia con los rellenos.

## Quejas de empleados públicos porque se están cen privilegios en el pago de los sueldos

Hay muchos giros del mes de diciembre de los mayores de 200 colones en manos de los propios empleados. No es como se dice que la gran mayoría de esos empleados los han descontentado, y precisamente son esos empleados los mayormente perjudicados, ya que a estas horas nadie quiere recibirlos ni con módico descuento.

Uno de estos empleados nos lo

ha informado así, agregando que reina gran descontento entre ellos pues se ha constatado que gran número de giros de más de 200 colones (fueron pagados CIERTOS empleados, como los de los ministerios, los del control, los de los militares, etc.).

Consideran ellos que la medida debió ser pareja: sin hacer descuentos pues todos igualmente necesitan.

## EL MINISTERIO DE GURDIAN

San José, 19 de enero de 1931

Señor licenciado don Raúl Gurdian, S. O.

Mi apreciado Raúl:

Nos reuníamos en mi casa del Paso de la Vaca Luis Fernández Rodríguez, Omar Dengo, Rubén Castro Bécche y otros condiscipulos para preparar los exámenes que exigía el bachillato. Tú frecuentabas también nuestro cenáculo y era de admirar entones el ahínco con que repasabas las fórmulas químicas, la claridad con que exponías los teoremas intrincados, y el amor que te inspiraban siempre los estudios más áridos de todas las materias científicas. Quien te viera en aquellas sesiones habría de tomarse por un bacteriologo en embrión o por un ingeniero en capullo, sin que nunca jamás adivinara que, bajo tu cáscara de sabio, había madera de artista.

Una noche, sin embargo, te acercaste a la sala para oír a mamá en el piano... y cuánta no sería la sorpresa de todos cuando, sin ruidos ni mojigaterías, te lanzaste de súbito al sillón gregoriano y con mano hábil y segura le arrancaste al viejo Fleisler los emocionantes sacros musicales de grandes compositores europeos y nos hiciste bailar de alegría con la interpretación sentidísima de los mejores aires de moda. Si eras todo un pianista!

Muchos años después apareciste en los periódicos como experto curador de quebras importantes; comentas los abogados tus triunfos en el Tribunal de Justicia; elogias los agricultores las reformas que introduces en tus fincas; hablas los negociantes de tu ingerencia hábil y honrada en las más poderosas empresas y donde quiera las gentes tienen para tí palabras de encomio como jefe de hogar y como amigo. Pero nunca jamás, en el decurso de dos décadas, se oye por ninguna parte que ninguno te señale como político ni se ve que nadie anote tu entrada en los Dairings Electorales...

"Raúl Gurdian abomina de la política; Raúl Gurdian no interviene en la política; Raúl Gurdian vive lejos de la política" era el sentir y el decir general aquí. Mas yo traigo a mente la reminiscencia de antaño y al verte ahora llegar al Ministerio de la Gobernación, sin moligaterías ni ambajes y con la misma fe y entusiasmo con que en 1906 llegaras al Fleisler de mi casa... no abrigo ya la menor duda de que, con ese Ministerio, habrás de repetir la gratísima sorpresa del piano y revelarte como maestro para darle a la política las notas de armonía que pide el bien del país.

Muy complacido te saluda tu viejo camarada y afectuoso servidor,

J. Fernández Montúfar

## QUEJESE USTED

Cuando tenga un daño en sus instalaciones eléctricas a nuestro Departamento de servicio, que hemos trasladado al Pasaje Jiménez, avenida 3a. entre calles 4. y 6a., por estar allí mejor situado, si es que desea dar sus instrucciones personalmente. En este departamento se ha instalado un teléfono público para su uso a cualquier hora del día y de la noche

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

# FERROCARRIL AL PACIFICO

NUEVO HORARIO PARA LOS TRENES DE PASAJEROS QUE COMENZARA A REGIR EL 25 DE ENERO DE 1931

LEASE PARA ABAJO					ESTACIONES	LEASE PARA ARRIBA				
LOCAL diario excepto los domingos	Mixto diario	Mixto diario	Mixto diario	PASA- JEROS diario		PASA- JEROS diario	Mixto diario	Mixto diario	Mixto diario	LOCAL diario excepto los domingos
6.30	—	15.00	7.00	9.00	SAN JOSE	14.32	10.42	18.10	—	12.20
—	—	—	—	9.05	Sabana	14.26	—	—	—	—
6.45	—	15.15	7.15	9.14	Pavas	14.19	10.27	17.55	—	12.05
7.05	—	15.32	7.32	9.32	San Antonio	14.02	10.10	17.38	—	11.45
7.15	—	15.41	7.41	9.40	Ojo de Agua	13.51	10.00	17.29	—	11.27
7.30	—	15.54	7.54	9.50	Ciruelas	13.42	9.50	17.20	—	11.15
—	—	16.10	8.10	—	ALAJUELA	—	9.29	17.00	—	—
7.50	—	—	—	10.07	Turrícares	13.24	—	—	—	10.50
8.10	—	—	—	10.40	Atenas	13.07	—	—	—	10.21
8.20	—	—	—	10.50	Balsa	12.53	—	—	—	9.55
8.45	—	—	—	11.08	Escobal	12.34	—	—	—	9.35
8.55	—	—	—	11.13	Quebradas	12.27	—	—	—	9.25
9.10	—	—	—	11.23	Concepción	12.18	—	—	—	9.10
9.25	—	—	—	11.35	Hacienda Vieja	12.04	—	—	—	8.51
10.10	—	—	—	11.52	OROTINA	11.55	—	—	—	8.40
10.21	—	—	—	12.02	Coyolar	11.16	—	—	—	8.15
10.57	—	—	—	12.20	Cascajal	10.57	—	—	—	7.50
11.32	—	—	—	12.40	Caldera	10.28	—	—	—	7.15
12.00	—	—	—	13.10	Barranca	10.09	—	—	—	6.50
—	6.30	—	—	—	ESPARTA	—	—	—	16.50	—
12.30	7.19	—	—	13.38	PUNTARENAS	9.38	—	—	16.00	6.15

**ADVERTENCIAS:** Excepto los domingos, los trenes de pasajeros entre San José y Puntarenas no pararán en las estaciones de Caldera, o sea las que no están marcadas en este HORARIO. Desde un sábado inclusive, los trenes locales atenderán el servicio de pasajeros y para dichas estaciones. Los pases de CUMPLIMIENTO son válidos solamente en los trenes que tienen el servicio de pasajeros.

A. ZUNIGA.—Jefe Tráfico.

L. N. FOURNIER.—Admor. General

## Comandante de Plaza de Puntarenas, a sabiendas de que el tesorero municipal iba a abandonar el país, le extendió un salvo conducto que fue visto por el Consul del Salvador en aquel puerto

### Reformas a la Ley Orgánica del Notariado

La comisión de Legislación del Congreso Constitucional ha suscrita ya su dictamen favorable a las reformas propuestas por la Secretaría de Justicia a la Ley Orgánica del Notariado en el sentido de suprimir la revisión de los Protocolos establecida por el artículo 33, para reducir de 5 a 2 años el término en que aquellos deben permanecer en los juzgados de provincia, según el artículo 41, y para aplicar el apremio corporal contra los Notarios o Cartularios que rehusan la entrega de su protocolo. Esto no implica que la Corte Suprema de Justicia no pueda, para otros fines, ordenar el examen de protocolos, de conformidad con el artículo 37 que está y se conservará en vigencia.

Nuestro corresponsal en Puntarenas, ampliando las informaciones que se han dado alrededor del desfalco de fondos que por concepto de patente nacional percibía el tesorero municipal de aquella ciudad, nos transmitió los siguientes detalles:

El juez civil de Puntarenas, D. Moisés Guido, tiene en su poder, como constancias contra el comandante de plaza de Puntarenas señor Mc. Adam, ciertos atestados que ponen de manifiesto la participación que tuvo éste en la fuga del tesorero municipal, después de haberse desculpado

bierto las regularidad en el manejo de los fondos confiados a su custodia.

El comandante de plaza, señor Mc Adam, sabía que el tesorero iba a abandonar el país por los hechos apuntados anteriormente y, a pesar de ello, le extendió un salvo conducto o especie de pasaporte. Ese documento fue visto por el consul de El Salvador en Puntarenas.

Todos estos detalles los presentará el señor Guido en su oportunidad al juez encargado del sumario contra el tesorero municipal.

### Vendemos cocinas eléctricas o las cambiamos por viejas, garantizándoles TRES AÑOS DE SERVICIO SIN REPARACIONES

Consúltenos sobre precios y quedará sorprendido. No le hídie más con empiricos, son economías pésimas. Le ofrecemos grandes comodidades de pago, MÁS DE 200 COCINAS VENDIDAS EN ESTA FORMA en 1930, le prueban la calidad de nuestros productos. Sin compromiso,

SOLICITE UN EMPLEADO O PIDA DETALLES AL TALLER ELECTRICO  
 CERRAJERIA A LA MODERNA  
 TEL. JUAN RAFAEL ACUSA TEL.  
 Electricista — Montador 3280  
 Contiguo a la FOTO HERNANDEZ 3280  
 Le hacemos un llavín en medio minuto por C. 1.00  
 Llaves de todas clases, con o sin muestra

### SOBRE LA REORGANIZACION DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

El intendente municipal, señor Lara, aun tiene en estudio el plan de reorganización de la planta de empleados del Ayuntamiento.

De modo que en la sesión de hoy no será tratado este asunto que tiene a la expectativa a una gran cantidad de personas.

Es natural, nos decía un caballero que en estos cambios ya asomará sus narices la política.

### Renunció un miembro de la Junta Provincial Electoral

El tercer miembro suplente de la junta provincial electoral, don José María Granados, presentó su renuncia de ese cargo, alegando motivos de salud.

Esa renuncia está en tramitación en la secretaría de gobernación para ser resuelta en estos días.

### Orden del día de la sesión municipal de esta noche

- La siguiente es el orden del día de la sesión municipal de hoy, por la noche:
- 1o.—Correspondencia y cuentas.
  - 2o.—Carlos Palma y Delvira Mesén v. de Gómez; e entrega de cambio de San Sebastián.
  - 3o.—Colegio María Auxiliadora. Solicitud de pago en concepto de impuestos municipales.
  - 4o.—Juan V. Alpizar y Petter Assman: reclamos de daños y perjuicios por incendios.
  - 5o.—Castillo y Odio: Solicitud de revocatoria y apelación del acuerdo número IV de 3 de diciembre último.
  - 6o.—Iniciativas de los señores regidores.



El 7 de enero, Gene Tunney, ex-campeón mundial de box de peso máximo, cargará el uniforme de mayor con todas sus insignias. Ha sido agregado al personal militar del Nuevo Gobernador de Connecticut, Wilbur L. Cross.

### Mañana llega al país la estatua del Libertador Bolívar

Mañana arriba a puerto Limón el vapor Costa Rica, que trae la estatua del Libertador Bolívar, obsequiada al gobierno de este país por el coronel Pérez Luna, hijo del presidente de la república de Venezuela.

Como se sabe, viene a bordo de ese mismo barco, el doctor D. Benjamín Deras, encargado por el gobierno de Venezuela para ha-

### Notas de Heredia

El 20 del corriente cumple 31 años de haber fallecido en esta ciudad el inolvidable anciano don Juan Vicente Gutiérrez.

Era persona muy estimada; benefactor y caritativo con todos los pobres; fue además el fundador y mayordomo del templo de Nuestra Señora del Carmen por largo periodo; desempeñó después importantes y honrosos

puestos públicos durante la administración del ex-presidente don Tomás Guardia; entre ellos gobernador de la provincia presidente municipal; de la Junta de Educación; maestro de escuela y por último administrador de correos por muchos años.

Que descanse en la paz del Señor es nuestro deseo.

# NUESTRA SOCIEDAD Reunión del Intendente y los Regidores

## Viajeros

Regresó de la línea del Pacífico, el administrador de la empresa ingeniero don Luis Fournier.

—Pasa temporada en San Isidro de Coronado la familia de don Jorge Orozco Casoria.

—Para San Rafael de Heredia donde pasará una temporada de verano partirá la estimable señora doña Guadalupe Solera v. de Castro.

Regresó de Turrialba doña Defilia González de Escalante.

—Del mismo lugar regresó el joven don Alberto Escalante G.

—Se encuentra en la Uruca navegando la familia del caballero don Santiago Van Patten.

—En Heredia pasa su temporada de verano la familia del licenciado Rafael Estrada.

—De vuelta de Jorco regresó don Roberto González U.

—En la Uruca estuvo don Carlos Manuel Escalante Durán con su familia.

## Residencia

Ha fijado su residencia en esta capital después de algún tiempo de permanencia en Turrialba, el caballero don Luis Escalante Sáenz con su familia.

## Ofrenda

Como preciosa ofrenda ha llegado en este año un querenán al hogar de don Carlos Luis Sáenz y señora.

## Próximo matrimonio

En el curso de este mes se efectuará el matrimonio del súbdito alemán caballero don Carlos Hempel con la estimable señorita Marta Iglesias Flores.

Al consignar esta noticia, deseamos para la futura pareja todo género de felicidades.

## Enfermos

Hemos tenido el placer de saludar ya restablecido del todo, a nuestro estimado amigo y colaborador don Jorge Escalante Fernández.

—Se encuentra enferma en Turrialba la estimable señora doña Anita E. de Osborne. Deseamos que mejore.

—Se encuentra enfermo hace varios días el activo empleado del ferrocarril al Pacífico don Víctor Manuel Flores por cuya salud hacemos fervientes votos.

—Ha seguido mejor el caballero don Víctor Manuel Cabrera. Deseamos que restablezca del todo.

Desde hace algunos días guarda cama, un tanto delicado de salud el señor presidente del congreso don Oscar Rohmer.

Formulamos nuestros mejores votos por el restablecimiento del distinguido caballero.

## PASEO EN CARTAGO.

Un grupo de damitas de la sociedad cartaginesa prepara para los primeros días del mes próximo un paseo a Orosí.

Esa fiesta promete resultar muy lucida. Oportunamente se fijará el día para su celebración.

## BODA PERALTA - ZELLER.

Hemos recibido la siguiente participación, que mucho agradecemos:

"Alejandro A. Zeller y Emilia A. de Zeller participan a usted el próximo matrimonio de su hija Lolita con el señor don Hernán G. Peralta.

Juanita Q. viuda de Peralta participa a usted el próximo matrimonio de su hijo Hernán con la señorita Lolita Zeller.

Toda boda como en su oportunidad lo dijimos, se llevará a cabo, a fines de la semana próxima, pero tendrá carácter estrictamente familiar.

## TEMPORADA VERANIEGA.

—En la ciudad de Alajuela la señorita María Cristina Torres.

—En esta capital pasará unos días el licenciado don Teodoro Picado.

—En la ciudad de San Isidro de Coronado doña Amalia Hernández viuda de Alvarado, la señorita Leticia Alvarado Bécche y sus hermanitas.

—En San Ramón la familia de don Ferrnando Valverde.

—En Atenas la del doctor don Julio C. Ovares.

—En la ciudad de Tres Ríos pasará la temporada veraniega la familia del caballero don Juan Dent.

—En Alajuela la de don Jorge Citiz Escalante.

—En la ciudad de Cartago pasará unos días la familia de don Jorge Guier.

—En su finca en la provincia de Alajuela la del licenciado don Claudio Cortés.

## EN ALAJUELA.

El sábado próximo se verificará el segundo baile social de la temporada veraniega en la del Centro Internacional de Alajuela.

Esos bailes son en honor de las apreciables familias que veranean en aquella ciudad.

## HOTEL COSTA RICA.

El domingo próximo habrá lugarante en los salones del Hotel Costa Rica, amenizando la orquesta Repetto.

También se llevará a cabo una comedia danzante y luego baile a la salida de las funciones de los teatros.

Un grupo de caballeros de esta capital obsequiará con una comida al caballero don Hernán G. Peralta con motivo de su próxima reunión informal del Intendente señor Lara con los señores regidores.

Ayer efectuóse en el salón de sesiones del ayuntamiento una reunión informal del Intendente señor Lara con los señores regidores. — Entre otros asuntos, se discutió de un proyecto del señor Intendente para pavimentar el Paseo Colón.

## LOS BUZOS ESTAN SACANDO DE LOS PILOTES DEL MUELLE DE PUNTARENAS LA BROMA PARA SER EXAMINADA CIENTIFICAMENTE

### SE PIENSA QUE PARA EVITAR LA ACCION DE LA ELECTROLISIS ES CONVENIENTE FORRAR LOS PILASTRES EN COBRE, PERO ESTO RESULTARA COSTOSO EN DEMASIA

De Puntarenas se nos dió hoy el siguiente informe acerca de lo que está ocurriendo a los pilastres que sirven de sostén al muelle nuevo.

El señor presidente de la república está en espera de que le gue al puerto el señor secretario de fomento, don Gregorio Escalante, a fin de dedicarse con toda formalidad al estudio de las causas que determinan el desgaste de los pilastres del muelle

nuevo y que se cree se deban a electrolisis o a la acción de determinados moluscos.

Por lo pronto, al gunos buzos se dedican a sacar del fondo, partes de la broma que se forma en esos pilastres para examinarlas científicamente.

Si se llegare a constatar que el desgaste de esos pilastres de hierro se debe a la electrolisis, se considera que es necesario cubrirllos con una capa adecuada

de cobre. Pero también se estima que ese trabajo sería costoso en comesta, por lo que es preferible colocar pilastres de hierro preparado en forma que resista la acción marina y cualquiera otra causa.

De todas suertes, el señor presidente de la república está empeñado porque el mal se reme die lo mejor posible y tomara sus providencias en cuanto llegue al puerto el señor secretario de fomento.

## SE ESTA ENVIANDO YA EL PERSONAL A LOS DIFERENTES LUGARES DE LA REPUBLICA PARA DAR COMIENZO A LA PRESENTE CAMPAÑA SANITARIA

### EL CUERPO DE INSPECTORES HA QUEDADO BASTANTE REDUCIDO. — EL REGRESO DEL DOCTOR NUÑEZ. — SE PRESENTA NUEVAMENTE LA TIFOIDEA EN HEREDIA

Ya se dió comienzo a la distribución de inspectores sanitarios en todos los cantones del país, para dar principio a la campaña sanitaria.

El cuerpo de inspectores ha recibido instrucciones apropiadas para que realicen una labor efectiva en todos los pueblos donde se requiera su presencia.

Los asistentes sanitarios saldrán el quince del mes próximo. Ahora están recibiendo lecciones prácticas en el laboratorio central.

blica, como siempre, se está preo se economiza unos 20 mil colones mensuales.

cuando activamente, en la obra de saneamiento del río Turres. — Constantemente ocurre su cauce un inspector sanitario y una cuadrilla de peones que se ocupa en la limpieza para impedir el estancamiento de las mieles de café en estado de descomposición.

Se ha tenido conocimiento de que en Heredia se están presentando nuevos casos de fiebre tifoidea.

En vista de esto, la secretaria ha tomado medidas profilácticas para impedir el desarrollo de esta enfermedad.

ducida, en salubridad pública es la reducción del personal sanitario. Anteriormente, el cuerpo de inspectores sanitarios estaba integrado por 22 individuos; ahora está reducido a 12, con lo que

Hoy en la tarde regresa el señor secretario de salubridad pública, doctor Nuñez, de Limón, para donde salió el sábado.

La secretaria de salubridad pública,

## Cosas de la Política

Ha resultado muy curiosa el hecho de que el Diario al hacer reseña de la justa cívica del Moderno, diera el triunfo a don Manuel Castro Quesada, al menos en los grandes títulos con que la encabezaba, ya que en el mismo de la información nada encontramos que diera margen a esa sentencia autojuzgada; pero más que nada que el licenciado don Ricardo Jiménez abunde en ese mismo parecer en su reportaje de hoy, mientras que la mayoría de la asistencia piensa que no anduvo muy feliz el señor Castro Quesada en cuanto a los puntos en discusión.

muy superficialmente, limitándose a hacer su autobiografía política del tiempo de los Tinoco hasta nuestros días.

Y resulta curioso el caso precisamente porque pareciera que tanto el licenciado Jiménez como su diario estuvieran empeñados en buscar un inteligente acercamiento al político zagán y audaz que levanta barricadas para detener el paso del futuro jimenismo.

Por lo demás, esa no es una cuestión que sorprenda a nadie en Costa Rica, en donde ha hecho tan brillante escuela don Manuel.

## Continuamos Cambiando GIROS DE GOBIERNO CESAR NIETO C.

AGENCIA COLUMBIA PHONOGRAPH Co. Inc.

# Fueron inundadas varias calles de la Habana al explotar una bomba en las obras de Cañería

Se desea lanzar la candidatura presidencial de Sánchez Cerro

LIMA, 20.—El "Comité para la consolidación de la Revolución" ha propuesto la candidatura del coronel Sánchez Cerro para que presida la república, pidiendo que el decreto referente a la formación de la asamblea constituyente sea reformado de modo que permita celebrar elecciones generales. El plan es apoyado por diferentes comités o personalidades de provincias, que han estado telegrafando a Sánchez Cerro para que permita el lanzamiento de su candidatura.

Según el decreto en cuestión, la asamblea constituyente que se reunirá el 1.º de mayo tendrá por objeto únicamente introducir las modificaciones que sean necesarias en la Constitución y también nombrar un presidente provisional, bajo cuyo régimen habrán de llevarse a cabo las elecciones generales después.

Decrece la epidemia de gripe en España

MADRID, 20.—La epidemia de gripe que ha causado algunas víctimas, decrece visiblemente. La reina, que se encontraba enferma, ha restablecido del todo.

Tentado terrorista en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 20.—Esta mañana estallaron tres bombas en estaciones ferroviarias de esa ciudad. Una en la estación constituyente, otra en la estación aburrera del ferrocarril del este, y la otra en la estación del Pacífico, en Palermo. En total hubo tres muertos y quince heridos, algunos de ellos de gravedad.

Incidentes obreros en San Lucar de Barrameda

S. LUCAR DE BARRAMEDA, 20.—La sociedad patronal ha acordado el paro, ante el boicoteo de los trabajadores contra los patronos, quedando sin trabajo de dos a tres mil obreros, produciéndose algunos incidentes y agravándose bastante la crisis.

Explosión de una bomba en la Habana

HABANA, 20.—La explosión de una bomba anoche cerca de las obras de cañería causó bastantes daños. Varias calles se inundaron. Algunos edificios sufrieron ligeros desperfectos. No hubo víctimas.

La población italiana

ROMA, 20.—Oficialmente se informa que la población de Italia el 13 de diciembre pasado era de 42 874 801 almas.

Reorganización del ejército español

MADRID, 20.—Hoy aparece en el diario oficial el decreto real reorganizando el ejército de conformidad con el nuevo presupuesto. Las tropas peninsulares quedan en 121 612 hombres, inclusive jefes y oficiales. Las de Marruecos, en 51 165.

El príncipe de Gales reanuda su viaje

VIGO, 20.—El vapor OROPESA, en que viajan el príncipe de Gales y el príncipe Jorge, salió a las 2.15 a. m. para la Bahía.

La salud de Bugallal y La Cierva

MADRID, 20.—Los ex-ministros Bugallal y La Cierva han experimentado una mejoría bastante apreciable.

Rusia, Turquía e Islandia invitan a discutir el proyecto Briand

GINEBRA, 20.—El comité que estudia el proyecto Briand para la creación de una confederación europea acordó invitar inmediatamente a Rusia, Turquía e Islandia a participar en sus labores. Ginebra, Bélgica, Holanda, España, Noruega y Suecia han expresado ciertas reservas.

Las elecciones salvadoreñas

SAN SALVADOR, 20.—El recuento final de votos por las juntas provinciales de la elección presidencial dió el triunfo a don Arturo Araujo. Sin embargo, es necesaria la aprobación del congreso todavía.

Enorme déficit en Italia

ROMA, 20.—Oficialmente anuncióse que el año 1930 cerró con un déficit de 121 millones de liras, o sea un total de 951 millones para el último semestre.

Profesores acusados

HABANA, 19.—Once profesores de la universidad y de las escuelas superiores y tres abogados han sido acusados de rebelión por haberse unido a la protesta firmada de los estudiantes contra el cierre de la universidad.

Constando al senador Ashurst

MEXICO, 19.—En respuesta a la proposición hecha por Mr. Ashurst al senado americano para que se compre a México la Baja California, un grupo de diputados encabezados por Efraim Medina, ha propuesto que se compre a los Estados Unidos una faja de terreno a lo largo del Río Colorado para solucionar el problema de las variaciones de dicho río.

Nuevo comité de beneficencia

WASHINGTON, 19.—Para llevar a cabo la campaña sugerida por la Cruz Roja con el fin de recoger diez millones de dólares para los damnificados por la sequía y para ayudar a los desocupados, el presidente Hoover nombró hoy un comité presidido por Calvin Coolidge y Alfredo Smith, y del cual forman parte, entre otros, William H. Crocker y Herbert Fleischacker, de San Francisco.

Comentarios a la propuesta mexicana

WASHINGTON, 19.—La proposición hecha por un grupo de diputados mexicanos para comprar una faja de territorio a los Estados Unidos fué considerada en el senado como una sátira al senador Ashurst, quien propuso a su vez la adquisición de la Baja California por los Estados Unidos. Borah dijo que era demasiado pronto para comentar tal proposición, y que lo haría si estaba vivo dentro de veintidós años. Swanson, miembro del comité de relaciones exteriores, dijo en broma que se dejaría Arizona a México, Corbeck di-

jo que así como la constitución mexicana impedía a venta de territorios, la americana no permitía vender Arizona. Connally, de Texas, dijo que ninguna de las proposiciones podía tomarse en serio. En igual sentido se pronunció el senador Jones, calificando el asunto de ridículo.

El informe de la comisión Wickersham

WASHINGTON, 19.—Después de dos años de investigación, la comisión Wickersham ha dado su informe al Congreso sobre la eficacia de la legislación actual. No se indica todavía cuáles la actitud de la comisión respecto a la prohibición.

## El Sábado estuvo el Presidente de la República en Tambor habiendo almorzado a bordo del Valle Riestra con su comitiva

### EL DOMINGO LE FUE OBSEQUIADO UN ÁLMUERZO A BORDO DE UN BARCO NORUEGO

Ayer estuvo en Tempisque regresando de noche a Puntarenas

El presidente de la república aprovecha su permanencia en Puntarenas, donde pasa unos días de descanso, haciendo excursiones atendido y agasajado en diferentes formas.

El sábado, a las ocho de la mañana, salió para Tambor en la comitiva de personas que le rodean en aquel puerto. Almorzó a bordo de la misma embarcación, mostrándose satisfecho de sus vacaciones. Después de avisar al pintoresco poblado de Tambor, regresó a Puntarenas por la tarde. El domingo, entre otros agasajos que se le hicieron, fue obsequiado con un espléndido almuerzo a bordo de un barco no-

ruego, donde permaneció largo rato en unión del capitán y otras personas. —Ese mismo día por la tarde, don Rafael Béche, le obsequió con un espléndido te en los altosed muelle nuevo, dando origen a una reunión de estimables personas amigas del licenciado González Viquez, con quienes departió muy cordialmente.

Ayer lunes, encontrándose perfectamente bien de salud hizo un viaje en la lancha Tizio al Tempisque, en compañía de varias personas y disfrutando de un tiempo admirable y regresando de noche al puerto, muy satisfecho de esa excursión por el Golfo de Nicoya. Como ha-

# Productos Chilenos

PARA BUSCAR EL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LOS PAISES INDO - ESPAÑOLES SE IMPONE CONOCER LA VARIEDAD Y CALIDAD DE SUS PRODUCTOS — Nada hay como los exquisitos

## Vinos chilenos de inmejorable calidad y frutas y conservas en latas de clase excelente

Estos artículos se venden a precios muy bajos en:

"La Despensa" de Francisco Díaz, "El Aguila de Oro" de Pujol Hermanos, "El Petit Trianon" de Barrantes y Monge "La Góndola de Venecia" de Cessocimo Hnos.

Agentes: AGENCIA COMERCIAL CHILENA

SAN JOSE 100 Varas al Sur del TEATRO AMERICA

# La Secretaría de Fomento esta en un todo de acuerdo con las observaciones que el Licdo. Jiménez Oreamuno hace acerca del muelle de Puntarenas

## Una vez que se obtenga el informe técnico respectivo el gobierno presentará el reclamo que corresponda a la casa que suministró el material de posteria

### A LOS AGENTES DE A. B. C.

De la manera más cortés rogamos a nuestros agentes en todo el país, poner al día sus saldos con esta empresa, que al reorganizarse de nuevo, requiere abrir sus libros sin créditos pendientes.

LA ADMINISTRACION

### COMERCIANENTES QUE OBJETAN UNA CAMPAÑA

#### Don Luis Garcia Cartin

En relación con la campaña de producción nacional que hace nuestro colega La Nueva Prensa, se hacen comentarios interesantes entre personas del comercio, como este de don Luis Garcia Cartin:

—Esa campaña indudablemente está inspirada en una finalidad patriótica, tiende a la consecución del ideal de que nosotros los costarricenses consumamos sólo lo que producimos; pero esto en la práctica no pasará de ser una simple tontería. Ni en los tiempos del doctor Francia en la República del Paraguay tenía explicación el encierro de un pueblo dentro del cerco de hierro de sus fronteras, menos ahora que la vida moderna de la electricidad, del radio, del avión, pone en estrecho contacto a los pueblos más lejanos en relación de obligada interdependencia.

Sevía de conducir a una casa he orates al individuo, por capacitado que fuera para la lucha por la existencia, que pretendie-

ra vivir sólo de lo que él produjese, sin necesidad de la cooperación de sus semejantes: lo mismo ocurriría a la nación que tratase de aplicar iguales principios. Pienso, como dice el señor Solley Güell, que el país necesita vender y comprar, y que esas dos funciones son las dos palancas del comercio internacional.

Vendamos lo que producimos, más barato y en mejores condiciones que otros países, y a éstos comprémoslos lo que nosotros no podemos producir o que al producirlo nos atraería mayores gastos. Exportemos, y acrecentemos la exportación, pero no para no importar, sino para adquirir precisamente lo que necesitamos. La campaña, pues, he vada a términos extremistas es desequilibrada. Si creo que podemos y debemos restringir la importación de artículos de lujo y superfluos de toda clase, como automóviles; pero ni aun en esta línea cabría la prohibición absoluta. Tal es mi leal parecer.

Manifestaciones que mucho agradeceremos al señor Garcia.

En nuestra visita diaria a la secretaria de fomento, tuvimos oportunidad de conversar con el señor secretario de fomento don Gregorio Escalante sobre los daños que se están ocasionando en los pilotes del muelle de Puntarenas, como consecuencia de la electrolisis.

Sobre esta cuestión, nos dijo el señor Escalante, la secretaria de fomento está en un todo de acuerdo con las observaciones, que hace hoy, en uno de los diarios de la mañana, el ex-presidente de la república licenciado don Ricardo Jiménez. Esas observaciones son muy atinadas.

El suministro del material para ese muelle se hizo por medio de un contrato habiendo participado tres casas extranjeras. La secretaria de fomento procedería inmediatamente, pero resulta que hay diversidad de pareceres entre los que están opinando alrededor de las causas que motivan la carcoma en los pilastres.

—Si esos pareceres prevalecieran sobre una misma causa, ya se podría saber como se procediera.

El gobierno tendrá necesidad de recomendar a alguno de los técnicos que se encuentran en el país un estudio acerca de la clase de material que se ha empleado allí y de las causas verdicas

que originan la destrucción de los pilastres.

Si de ese informe técnico se desprende que el desgaste se debe a mala calidad del material, entonces el gobierno está en su pleno derecho de presentar un reclamo a la casa que lo suministró, desde luego que la provisión se ha hecho por medio de un contrato en el que se hizo la especificación de todo, señalándose en primer término que tal material debía ser el más adecuado

para la obra que se iba a emprender y, por consiguiente que resistiera la acción de la broma y de los demás efectos marinos.

Por el momento, habrá que esperar ese informe técnico que fijará claramente la causa de tal destrucción, pues, como bien lo dice el licenciado Jiménez Oreamuno, unos dicen que se debe a la electrolisis, otro a la acción de la broma o moluscos y otros a la mala clase del material.

### SE HACEN ACTIVIDADES PARA EL ESTABLECIMIENTO DE COLONIAS AGRICOLAS EN POCOCI AHORA QUE REANUDAN SUS LABORES EL CONGRESO

Una comisión de la cámara nacional del trabajo visitó al diputado presbitero Cascante, miembro de la comisión de colonias y caminos del congreso, para conversar con él acerca de las gestiones que se han estado haciendo para la instalación de colonias agrícolas.

Prermetió a esa comisión de obreros interesarse porque el dictamen sobre el proyecto que envió el ejecutivo al congreso se pre-

sente en estos días y que, cuando tal asunto se discuta en la cámara, tener muy presente las observaciones que esos obreros hagan como conveniencia general para el país.

Los obreros esperan que ese asunto ha de ser acogido en la cámara conforme a sus deseos, ya que ellos han planteado una cuestión on previo estudio de una situación que merece ser contemplada bajo todos los aspectos.

### Como han quedado integrados los directorios de las Cámaras en Nicaragua.- Otras noticias

Managua, 19 de Enero, 1931

—El miércoles firmase convenio entre Honduras y Nicaragua para demarcación de la línea divisoria entre estos países. Se designará una comisión compuesta de miembros nombrados por cada gobierno. Uno hondureño, uno nicaragüense y otro de los Estados Unidos. El licenciado don José J. Ullca es el representante oficial por Honduras. El punto de reunión para celebrar el convenio será Chinandega.

—La renovación de la directiva de las cámaras se llevó a efecto con el siguiente resultado: —Presidente del senado, general Camilo López Irias; presidente de la cámara de diputados, Crisanto Sacasa; presidente del consejo pleno, doctor Leonardo Ullca.

ministro de Colombia en Centro América, el doctor Manuel Guerra, quien ya salió de Guatemala acompañado de su familia.

Su sucesor el doctor Enrique González, fué recibido ya en audiencia pública por aquel gobierno.

—Ya comenzaron en firme los trabajos del ferrocarril que la Tonopah Nicaragua Co. está construyendo para la salida de los productos de cobre y otros metales que extraiga de su mina "La Rosita". El ramal que tendrá no menos de ochenta kilómetros, empalmará con el ferrocarril que usa en su explotaciones la Braggmann Bluff Lumber Co.

Esta compañía a dispuestoprolongar sus 120 kilómetros de vía férrea rumbo al Noroeste, buscando la desembocadura del río Waspook, afluente del río



## Fíjese Ud. en estas tres letras



La Mejor Batería que se Construye

### UTILIDAD, SERVICIO Y LARGA DURACION SIN MOLESTIAS CONSIGUE EN SU AUTO O SU RADIO SI USA SOLAMENTE ESTA MARCA DE ACUMULADORES

## ALMACEN VILLALOBOS

DISTRIBUIDORES

### PARECE QUE LA MUNICIPALIDAD CAPITALINA EN LA REORGANIZACION Q' HARA DE SUS DEPENDENCIAS DESTITUIRA A ALGUNOS EMPLEADOS CONTRA QUIENES SE FORMULARAN QUEJAS

Aunque no se quiere señalar contra cuales empleados, se nos ha informado que hay quejas contra varios de los funcionarios municipales.

Este es un asunto que abordará la municipalidad capitalina en estos días al conocer del plan de reorganización de las diferentes dependencias y que presentará a su consideración el intendente municipal licenciado don Carlos Lara.

Por ahí hemos oído decir que algunos jefes de oficina, en vista de circunstancias especiales, tendrán que confirmar ciertas

quejas contra varios de los empleados que han dado motivos suficientes para que se les destituya de sus puestos, ya que su labor es deficiente por razones de índole personal.

Según de los informes que hemos obtenido acerca de estos asuntos, al hacerse tal reorganización serán destituidos unos cinco empleados que han incurrido en faltas que se conceptúan de graves.

A algunos de los señores regidores se ha oído decir que están empeñados en poner como base de orden interno en el gobierno local el aspecto moral del empleado.

### A pesar de que vecinos de Puerto Soley se han quejado al Pde. de la República y al Promotor Fiscal sobre los acaparamientos de tierras en la Milla Marítima no se ha podido evitar el daño que se está causando a las gentes costeras

Varios vecinos del caserío de Puerto Soley se han dirigido al señor presidente de la república en queja contra el señor Teófilo Lara e hijos, vecinos de aquel lugar y quienes, según los quejados y sin tener derecho para ello, han estado cercado los terrenos baldíos en la milla marítima del Pacífico y en una extensión de más de sesicentas hectáreas sobre la costa entre San Buenaventura y Junquillal,

con lo que han cerrado hasta el camino público.

Esta misma queja fue elevada por vecinos ante el primer promotor fiscal y aunque el funcionario respectivo se interesó por resolver administrativamente el asunto, no ha sido posible satisfacer la demanda de aquellos vecinos.

Las autoridades del lugar notificaron a los Lara que quitaran las cercas dentro de un término prudencial y, según parece, aquellos señores quieren llevar el caso ante los tribunales de justicia.

El daño que se está causando a los vecinos de aquellos lugares es notorio, ya que en esa región encuentran su modo de vivir las gentes pobres, ya bien cazando, ya bien pescando o en otras actividades peculiares de los lugares costeros.

### Ayer rindieron su declaración sobre el accidente ferroviario el conductor Sr. Cabrera y el maquinista Sr. Ramirez

El abogado de la Empresa Ferrocarrilera del Pacífico provocará un careo entre algunos de los empleados de los trenes que chocaron

Hoy estuvimos conversando con el licenciado don Tomás Gamboa Rodríguez acerca de la información que se sigue para establecer las responsabilidades en el choque de trenes ocurrido días atrás en el ferrocarril al Pacífico.

Nos manifestó el abogado de esa empresa nacional que la información está para terminarse. Ayer rindieron declaración los señores Cabrera y Ramirez, conductor y maquinista del tren de trabajo.

Las declaraciones se mantienen en reserva creyendo oportuno el Licenciado Gamboa ampliar varias de ellas con nuevas manifestaciones de los testigos empañados de los mismos trenes. Asimismo va a proceder pronto a verificar un careo entre determinados empleados lo cual considera de importancia para el mayor esclarecimiento de este lamentable suceso.

Aunque no nos lo manifestó, deducimos que tal careo se deba a declaraciones contradictorias y posiblemente a cargos que se han hecho entre los mismos declarantes.

### Mañana llega al país el Ministro de Panamá

Según informes que se nos suministraron en relaciones exteriores, mañana llegará a Limón, en vapor ORINOCO, el ministro de Costa Rica en Panamá, don Enrique Fonseca Zúñiga.

Viene en goce de licencia por algunos días. Su señora esposa y niñas quedan en la vecina república del sur.

### Llega el Gerente de las Compañías Eléctricas

### Eléctricas

Mañana llegará a la capital el gerente de las compañías eléctricas, ingeniero don Eduardo Salazar. Es muy probable que con su presencia en la ciudad se reanuda mismo empieza a constituirse y resolverse las cuestiones pendientes con la junta del ser-

### La Sala Segunda de Apelaciones confirmó el auto de prisión del Juez del Crimen de Liberia contra los autores del atentado de que fue víctima el Comandante de aquella ciudad

Los indiciados en el atentado contra la vida de don Elias Baldoche, comandante de plaza de Liberia, habían apelado ante la sala segunda de apelaciones del auto de prisión y enjuiciamiento dictado por juez del crimen de aquella ciudad.

La sala segunda, después de estudiados los antecedentes, confirmó hoy a las dos y media de la tarde, ese auto de prisión dictado contra la señora Rita Vado, José de la Rosa Sánchez y demás individuos que figuran como indiciados en este suceso.

### Se pospuso la celebración del Primer Congreso Nacional del Niño

Por falta de tiempo para la debida organización del primer congreso nacional del niño, que ha de celebrarse en esta capital en la semana comprendida del cinco al doce de abril próximo, se ha dispuesto transferir esa celebración para la semana del diecinueve al veintiseis del mismo mes.

Ese congreso que ha de celebrarse bajo los auspicios del pa-

tronato nacional de la infancia, revestirá una importancia capital en lo que respecta a la salud del niño y sus métodos de crianza.

A la vez se celebrará una exposición de alimentos para los niños en la que cooperarán las diferentes casas productoras de esta capital, tales como los laboratorios químicos de los señores Uribe y Zeledón, Botica Oriental, Botica Francesa, etc.

## Necesaria Aclaración

Para evitar confusiones, siempre lamentables, hago constar que el autor de los artículos que se han venido publicando firmados por don Juan María Esquivel, Jefe Político de este cantón, no son míos, ni en nada me conciernen, ya que mis inquietudes han estado siempre dentro de las actividades comerciales solamente.

Tres Ríos, enero de 1931

JUAN ESQUIVEL CONEJO

## NUEVA DIRECTIVA DEL CLUB SPORT "MORENO CAÑAS"

Mata Redonda, 19 de enero de 1931.

Señor director de A B C Presente.

Muy estimado señor: Tengo el honor de dirigirme a usted para saludarlo afectuosamente y al mismo tiempo para manifestarle la forma en que quedó integrada la nueva directiva del Club Sport "Moreno", la cual se pone a sus órdenes. Presidente, Tomás Ramirez;

vicepresidente, Ernesto Ruiz; secretario, J. Joaquín Calderón; prosecretario, Miguel A. Ramirez; tesorero, Rubén Salazar; capitán general, Vicente Mata-moros; fiscal, José Antonio Soto; 1er. vocal, José Antonio Soto; 2o. vocal, Fernando Guevara; suplentes, la. Otoniel Madrigal; 2o. Moisés Sandi. De usted atto, y s. s.

José Joaquín Calderón Secretario.

### AUN NO HA SIDO ENVIADA A LA PROMOTORIA LA DEMANDA DEL SR. SAENZ POR \$ 1.000.000,00

Aun no se ha dado traslado a la promotoría fiscal de la república la demanda alegada por don Alfredo Sáenz contra el gobierno por la suma de un millón de colones.

En la primera promotoría de la república se nos informó que todavía no se tiene allí conocimiento de tal asunto.

Próximamente informaremos acerca de los detalles de trámite de este asunto.

### LOS INTENDENTES MUNICIPALES DE LIMON Y PUNTARENAS GESTIONAN SUS FIANZAS

Las personas nombradas como intendentes municipales de Limón y Puntarenas, señores Daniel Zeledón Umaña y Héctor Guevara Santos, respectivamente,

están en esta capital en gestiones relacionadas con las fianzas que deben rendir para poderse juramentar y tomar posesión de sus cargos.

### LA LEY DE DROGAS HEROICAS FRACAZO

Un respetable togado nos dijo esta mañana:

—La ley de drogas heroicas ha fracasado lamentablemente en la práctica, debido sin duda a nuestro habitual espíritu de componedores. El congreso promulgó esa ley con una levantaña aspiración de sancionar el delito de

los envenenadores del pueblo; pero llegó a un extremo drástico inaplicable en nuestro medio. Quizá, por eso, en vez de tener vigente esa letra muerta, convenría reformarla en un sentido más de conformidad con nuestra idiosincrasia.

## Las Más Deliciosas Y Frescas Pastillas

### Obtégalas en las MAQUINAS AUTO VENDEDORAS

# FALLECIMIENTO DEL PADRE ROCA

Con pena hemos recibido la triste noticia del fallecimiento de Padre León María Roca, ocurrido esta mañana en su capital. El padre Roca, de origen colombiano, pero costarricense por sus afectos, fue un eclesiástico de mérito, pero dejó esa carrera por revelaciones superiores de su conciencia, y quiso seguir siendo sólo un honorable ciudadano del establo regular. — Aquí figuró en las luchas políticas, habiendo el-

do uno de los más significativos reformistas cuando la doctrina de renovación que agitó el general Velho no había caído en la sombra en que rodó abatida posteriormente. El sepelio del padre Roca efectuóse por la tarde, con acompañamiento de familiares y numerosas amistades.

Deseamos paz eterna al honorable caballero que pagó ya su tributo a la Naturaleza.



Ida Twaddle, de Filadelfia, quien confesó haber ahogado a dos de sus cuatro hijos. Declaró haber muerto a sus hijos, porque estaba convencida de que ni ella ni su marido les podrían dar la educación que deseaban para ellos

# MAÑANA REGRESA EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Mañana llegará a esta capital, es sin duda a la necesidad de su intervención personal en la transición de algún negocio, ya que se encuentran, para regresar a su comitiva. — Su viaje obedece a Punta Arenas enseguida.

## Jefatura de Sanidad

**A LOS COMERCIANTES EN PESCADO Y AL PUBLICO EN GENERAL SE LES HACE SABER**

Que por razones higiénicas, está prohibida la venta ambulante de pescado. Quiénes contravengan esta disposición, serán penados de acuerdo con las leyes de policía.

**A LOS EXPENDEDORES DE LECHE, PAN, CARNE, HELADOS, Y CUALQUIER OTRO ARTICULO DE CONSUMO DIRECTO. A LOS OPERARIOS DE PANADERIAS, TOSTELERIAS, ETC. SE LES HACE SABER:**

Que antes del quince del corriente mes deben estar provistos de su correspondiente licencia de sanidad, la cual le será entregada por esta JEFATURA, previa presentación del certificado médico de buena salud. Quiénes después de esa fecha no hayan cumplido con este requisito, serán penados severamente de acuerdo con las leyes de policía.

SAN JOSE, 6 DE ENERO DE 1931  
**ROBERTO FONSECA CALVO**  
 JEFE DE SANIDAD  
 Vto. Bno. J. A. FACIO  
 GOBERNADOR

**EN ESTA SEMANA LLEGA A COSTA RICA LA ESPERADA GRAN COMPANIA DE OPERETAS Y ZARZUELAS "SANTACRUZ"**

Debutará con la grandiosa opereta de Kalmann "La Princesa del Circo"



**EMILIA ALIAGA**  
 La encantadora y picaresca triple cómica

Por ahora nos concretaremos a hablar unas palabras sobre la obra del debut para el cual se ha escogido el estreno en Costa Rica de la grandiosa opereta en 3 actos, última creación del célebre maestro austriaco Emmerich Kalmann que se titula "La Princesa del Circo", obra de gran lujo y presentación.

"La Princesa del Circo" es una obra magistral en todo concepto, de música deliciosa y alegre, de situaciones cómicas espléndidas y con una presentación lujosísima; basta decir que esa obra la adquirió la compañía Santacruz de la casa Marini y Presi de Milán quien remitió el mismo decorado, el mismo vestuario y el atrezo mismo con el que se estrenó esta obra en París.

Además, tenemos referencias que "La Princesa del Circo" constituye un acierto formidable para la compañía Santacruz que hace de esa obra una creación máxima.

Podemos asegurar que el entusiasmo que domina a nuestro público es increíble, a tal grado que sin saber aún la fecha exacta del debut los palcos, butacas y la mayor parte de las lunetas, están ya agotadas.

Será una fiesta social en toda la extensión de la palabra el debut de la Compañía Santacruz debut que se verificará esta semana,

## VARIEDADES

Teatro Aristocrático  
 Martes 20 de Enero  
 A las 3 y a las 7—La delicada comedia SONORA, MUSICADA y CANTADA **CORAZON DE MARINO**  
 por William Haynes, Anita Page y Karl Dane  
 Entrada 50 Cts.

A las 8.30  
 Estreno Romántico **EL AMOR ES CIEGO**  
 Una página arrancada a la novela de la vida. Por Antonio Moreno y Pauline Starke  
 Extra Parlante en ESPAÑOL  
**RADIO MANIA**  
 por los inimitables **LAUREL y HARDY**

## Teatro América

Martes 20 de Enero  
**SOLAMENTE A LAS 7**  
 La extraordinaria Comedia

**LUNA DE MIEL**  
 por Marie Dressler y Polly Moran — Extra COMICA  
 Mujeres y Niños 25 Cts.  
 Hombres . . . 50 Cts.  
 Mañana Miércoles

**LA FLOTA AEREA**  
 por Ramón Novarro



Después de un día de discusiones, el senador Luis Barthou, de Francia, anunció al presidente Gastón Doumergue que le había sido imposible cumplir su encargo de formar un nuevo gabinete

## TEATRO RAVENTOS

MARTES 20 de Enero  
 Matinee a las 3 p. m.  
 Tarda a las 7 p. m.  
**A PETICION!** La película de los **LLENAZOS** — Por 29 y 30 vez, la grandiosa obra **TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL**  
**UN HOMBRE DE SUERTE**  
 por los aclamados artistas **ROBERTO REY y ROSARIO PINO**  
**ENTRADA C 0.50**

A las 8.30 p. m. — **GRANDIOSO Y SENSACIONAL ESTRENO SONORO!!!**—La Película de las mil emociones y sorpresas — El espectacular drama de efectos sonoros y de pasiones sublimes titulado **LA JUGADA DEL DESTINO**  
 Toda la grandezza y el colorido de la India oriental con sus terribles peligros y su belleza exótica!

## TEATRO MODERNO

MARTES 20 de Enero  
 Solamente a las 7 p. m.  
 Gran éxito **PARLANTE SONORO y CANTADO**  
 El conmovedor y sublime drama  
**BOHEMIOS**  
 por **LAURA LA PLANTE** y Joseph Schildkrauth  
**ENTRADA C 0.50**

## NOTAS TEATRALES

Esta noche estrena el Variedades una romántica comedia

EL AMOR ES CIEGO, se titula la comedia que interpreta Antonio Moreno, figura clásica del cine, y Paulino Starke. Esta bella comedia no es sino una página arrancada de la vida cotidiana y que demuestra que los impulsos firmes del corazón, no se desvían del objeto de sus amores así se levantan los mayores obstáculos.

Es una obra muy sugestiva e interesante y resultará, sin duda, muy del agrado del público.

Verdadera conmoción va a causar el estreno de la gran film "El Presidio"

Pocos días faltan ya para que al fin se vea satisfecho el deseo enorme que hay por conocer la grandiosa y magnífica superproducción, la más espectacular y costosa que se ha hecho hasta la fecha en idioma español y que está titulada EL PRESIDIO.

En su argumento, EL PRESIDIO, es lo más interesante y espectacular que se haya hecho; por lo que se refiere a la parte fotográfica es importante hacer constar de un modo categorico y rotundo que los fotógrafos y peritos acusticos de la Metro-Goldwyn Mayer lograron algo semejante a un milagro durante la filmación de EL PRESIDIO al fotografar balas en acción.

El acontecimiento más importante de los actuales días lo constituirá el estreno de EL PRESIDIO.

## Jefatura de Sanidad

A los propietarios de casas que den frente a las calles pavimentadas; se les hace saber, que antes de quince días deben tener conectadas a la cloaca las aguas de servicio.

A los vecinos en general se les comunica que es completamente prohibido arrojar basuras de cualquier clase a la calle.

La policía de Orden y Seguridad y los Inspectores de Higiene darán parte a esta Jefatura de aquellos que contravienen estas disposiciones, los cuales serán penados de acuerdo con las leyes de policía.

San José, 10 de enero de 1931.  
**ROBERTO FONSECA CALVO**  
 Jefe de Sanidad  
**J. A. FACIO**  
 Vo. Bo. Gobernador